

**Civildienesta tiesas (otrā palāta) 2010. gada 9. decembra spriedums — Schuerings/Eiropas Izglītības fonds (ETF)**

(Lieta F-87/08) <sup>(1)</sup>

*(Civildienests — Eiropas Izglītības fonda personāls — Pagaidu darbinieks — Uz nenoteiktu laiku noslēgts līgums — Atlaišana — Pamatota iemesla prasība — Amata atcelšana — Pienākums ņemt vērā ierēdņu intereses — Iecelšana citā amatā)*

(2011/C 30/110)

Tiesvedības valoda — franču

**Lietas dalībnieki**

Prasītāja: Gisela Schuerings (Nica, Francija) (pārstāvji — N. Lhoest un L. Delhaye, advokāti)

Atbildētājs: Eiropas Izglītības fonds (ETF) (pārstāvji — T. Ciccarone, pārstāvis, kam palīdz L. Levi, advokāte)

**Priekšmets**

Atbildētāja lēmuma par prasītājas atlaišanu atcelšana, kā arī piespriešana Eiropas Izglītības fondam atlīdzināt prasītājai nodarīto materiālo un morālo kaitējumu

**Rezolutīvā daļa:**

- 1) atcelt 2007. gada 23. oktobra lēmumu par Schuerings atlaišanu;
- 2) prasību pārējā daļā noraidīt;
- 3) Eiropas Izglītības fonds (ETF) atlīdzina tiesāšanās izdevumus.

<sup>(1)</sup> OV C 327, 20.12.2008., 43. lpp.

**Civildienesta tiesas (otrā palāta) 2010. gada 9. decembra spriedums — Vandeuren/Eiropas Izglītības fonds (ETF)**

(Lieta F-88/08) <sup>(1)</sup>

*(Civildienests — Eiropas Izglītības fonda personāls — Pagaidu darbinieks — Uz nenoteiktu laiku noslēgts līgums — Atlaišana — Pamatota iemesla prasība — Amata atcelšana — Pienākums ņemt vērā ierēdņu intereses — Iecelšana citā amatā)*

(2011/C 30/111)

Tiesvedības valoda — franču

**Lietas dalībnieki**

Prasītāja: Monique Vandeuren (Pino Torinese, Itālija) (pārstāvji — sākotnēji N. Lhoest, advokāts, pēc tam N. Lhoest un L. Delhaye, advokāti)

Atbildētājs: Eiropas Izglītības fonds (ETF) (pārstāvji — T. Ciccarone, pārstāvis, kam palīdz L. Levi, advokāte)

**Priekšmets**

Civildienests — Atbildētāja lēmuma par prasītājas atlaišanu atcelšana, kā arī piespriešana Eiropas Izglītības fondam atlīdzināt prasītājai nodarīto materiālo un morālo kaitējumu

**Rezolutīvā daļa:**

- 1) atcelt 2007. gada 23. oktobra lēmumu par Vandeuren atlaišanu;
- 2) prasību pārējā daļā noraidīt;
- 3) Eiropas Izglītības fonds (ETF) atlīdzina tiesāšanās izdevumus.

<sup>(1)</sup> OV C 327, 20.12.2008., 44. lpp.

**Civildienesta tiesas (trešā palāta) 2010. gada 28. oktobra spriedums — Fares/Komisija**

(Lieta F-6/09) <sup>(1)</sup>

*(Civildienests — Līgumdarbinieki — Klasificēšana pakāpē — Profesionālās pieredzes ņemšana vērā)*

(2011/C 30/112)

Tiesvedības valoda — franču

**Lietas dalībnieki**

Prasītāja: Soukaïna Fares (Brisele, Beļģija) (pārstāvis — L. Vogel, avocat)

Atbildētāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — J. Curall un G. Berscheid)

**Priekšmets**

Prasība atcelt lēmumu par prasītājas klasifikāciju III funkciju grupā, 8. pakāpē

**Rezolutīvā daļa:**

- 1) atcelt Eiropas Komisijas lēmumu, ar kuru S. Fares k-dze tika klasificēta līgumdarbinieku III funkciju grupas 8. pakāpē, tiktāl, ciktāl tas izriet no S. Fares k-dzes kā līgumdarbinieces 2008. gada 28. marta līguma;
- 2) Komisija atlīdzina tiesāšanās izdevumus.

<sup>(1)</sup> OV C 69, 21.03.2009, 54. lpp.